

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999;
Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, 2°, in fine de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1986, 6 janvier 1988 et 25 octobre 1988 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 9 novembre 1989, 30 septembre 1992, 8 juin 1993, 15 décembre 1994, 24 mai 1995, 18 juin 1996, 29 septembre 1997 et 18 septembre 1998 est remplacé par la disposition suivante :

« Le pourcentage visé au 2° de l'alinéa 1^{er} est fixé à 17,5 % pour l'exercice 1999. Pour les exercices suivants, il sera fixé par un arrêté du Gouvernement de la Communauté française. »

Art. 2. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
W. ANCIEN

—

VERTALING

N. 1999 — 3710

[99/29609]

4 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende financiering van de schijf 1999 van het Bijzonder Fonds voor het onderzoek in de Universitaire instellingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999 - Organieke afdeling 45, Programma 3-35. Fonds en programm's voor het onderzoek, artikel 41.14.35.95;

Gelet op het besluit van 11 december 1995 van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid op artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een Bijzonder fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 april 1999;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 19 mei 1999;

Gelet op de beraadslaging van 21 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, 2°, in fine, van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een Bijzonder fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 november 1986, 6 januari 1988 en 25 oktober 1988 en bij de besluiten van 9 november 1989, 30 september 1992, 8 juni 1993, 15 december 1994, 24 mei 1995, 18 juni 1996, 29 september 1997 en 18 september 1998 van de Regering van de Franse Gemeenschap wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het percentage bedoeld bij 2° van lid 1 is vastgesteld op 17,5 % voor het jaar 1999. Voor de volgende jaren zal dat percentage bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap vastgesteld worden ».

Art. 2. De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
W. ANCIEN



F. 1999 — 3711

[99/29608]

4 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un Fonds de recherche dans les institutions universitaires

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un Fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1986, 6 janvier 1988 et 25 octobre 1988 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 9 novembre 1989, 30 septembre 1992, 8 juin 1993, 15 décembre 1994, 24 mai 1995, 18 juin 1996, 29 septembre 1997 et 18 septembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, en date du 26 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 mai 1999;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999;
Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit de 439 600 000 francs inscrit à la Division organique 45, Programme 3-35. Fonds et programmes de recherche, Article 41.14.35.95. Transferts aux fonds spéciaux pour la recherche dans les institutions universitaires, du Budget général des dépenses de la Communauté française de Belgique réparti comme suit :

— Université libre de Bruxelles	104 844 600 Francs
— Université Catholique de Louvain	184 851 800 Francs
— Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	12 308 800 Francs
— Facultés universitaires catholiques de Mons	8 528 240 Francs
— Université de Liège	99 833 160 Francs
— Faculté polytechnique de Mons	6 857 760 Francs
— Université de Mons-Hainaut	16 221 240 Francs
— Facultés universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux	6 154 400 Francs

Art. 2. Le subside repris à l'article 1^{er} est engagé dès la signature du présent arrêté.

Art. 3. Une première tranche correspondant à 50 % du montant global de 439 600 000 francs sera versée dès la signature du présent arrêté.

Art. 4. Le solde du montant global sera liquidé après remise du rapport 1998.

Art. 5. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
W. ANCION

—
VERTALING

N. 1999 — 3711

[99/29608]

4 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een Fonds voor het onderzoek in de Universitaire instellingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 november 1986, 6 januari 1988 en 25 oktober 1988 en bij de besluiten van 9 november 1989, 30 september 1992, 8 juni 1993, 15 december 1994, 24 mei 1995, 18 juni 1996, 29 september 1997 en 18 september 1998 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 april 1999;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 19 mei 1999;

Gelet op de beraadslaging van 21 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Het krediet van 439 600 000 frank uitgetrokken op de organisatie-afdeling 45, Programma 3-35 Fonds en programma's voor het onderzoek, Artikel 41.14.35.95 Overstortingen van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap van België naar de speciale fondsen voor het onderzoek in de universitaire instellingen wordt als volgt verdeeld :

— Université libre de Bruxelles	104 844 600 F
— Université Catholique de Louvain	184 851 800 F
— Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix te Namen	12 308 800 F
— Facultés universitaires catholiques te Bergen	8 528 240 F
— Université de Liège	99 833 160 F
— Faculté polytechnique de Mons	6 857 760 F
— Universoté de Mons-Hainaut	16 221 240 F
— Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux	6 154 400 F

Art. 2. De in artikel 1 vermelde toelage wordt vastgelegd zodra dit besluit ondertekend is.

Art. 3. Een eerste schijf gelijk aan 50 % van het totaal bedrag van 439 600 000 frank wordt gestort zodra dit besluit ondertekend is.

Art. 4. Het saldo van het totaal bedrag wordt uitbetaald na indiening van het verslag 1998.

Art. 5. De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
W. ANCION